REPUBLIC OF ARMENIA MINISTRY OF LABOR AND SOCIAL AFFAIRS SOCIAL PROTECTION ADMINISTRATION II PROJECT LOAN N 5398-AM

ENVIRONMENTAL AND SOCIAL MANAGEMENT PLAN REHABILITATION OF PREMISES FOR NOR NORK UNIFIED SOCIAL SERVICES TERRITORIAL CENTER

AUTHORS:

Environmental Specialist - G. Nazaryan

ME and Social Safeguards Specialist - G. Hakobyan

June 2023

PART A: GENERAL PROJECT AND SITE INFORMATION

INSTITUTIONAL & ADMINISTRATIVE							
Country	Republic of Armenia						
Project title	Social Protection Administration II Project (SPAP II)						
	Rehabilitation of Premises in Yerevan	Rehabilitation of Premises for Nor Nork Unified Social Services Territorial Center (USSTC)					
Scope of site-specific activity	The scope of rehabilitation works at the construction site includes: demolition and reconstruction of roof and partitions to increase seismic resistance, construction of internal engineering networks, installation of doors, installation of external doors and windows, strengthening of inter-floor coverings with concreting and reconstruction of internal walls and ceilings, as well as internal finishing works, mounting of internal infrastructure (heating, ventilation, and communication networks), construction of wheelchair ramps and reconstruction of the stairs, finishing and thermal insulation of external walls, construction of slab with regulated drainage around the building (Annex 3). The 1st floor (356.4 sq.m.) and the 2nd floor (361.3 sq.m.) of the 2-story building have been fully allocated (717.7 sq.m.) for the establishment of the USSTC (Annex 1). The existing building underwent expert technical examination for structural integrity. Based on the results of the investigation, the technical condition of the building is assessed as satisfactory, and the implementation of major repair and modernization works is technically possible, provided that the instructions for strengthening the building are fulfilled.						
Institutional arrangements (WB)	Task Team Leade Lucia Solbes Cas		Darejan Lusine D	feguards Specialists: Kapanadze, Environment Gevorgyan, Environment avid Jijelava, Social onya Msryan Social			
Implementation arrangements (RoA)	Implementing entity: Ministry of Labor and Social Affairs (MLSA)	Gevor Env Gayan	pervisor: (TBD) MLSA: g Nazaryan, vironment e Hakobyan, Social	Works contractor: (TBD)			
SITE DESCRIPTION			<u></u>				
Name of institution whose premises are to be rehabilitated Address and site location of institution	•	2nd floors of	the building of the	ter (USSTC) in Yerevan school N133 at 35/22 Moldovakan			
whose premises are to be rehabilitated	Street, Nor Nork administrative district, Yerevan. The building is of public significance, and the area is a state-owned land plot for common use. The document confirming the real estate acquisition right is the Certificate of State Registration of the Rights over Real Estate N 27042021-01-0237, issued on April 27, 2021. (Annex 2). The property is attached to the RoA Ministry of Labor and Social Affairs based on the RoA Government Decision No. 1856-A from 26.11.2020 and transfer-acceptance act dated on 02.04.2021. The certificate defines the property rights of the RoA MLSA over the public area of 717.7 sq.m. of school building 7 at 35/22 Moldovakan Street, Nor Nork.						
Who own the land Who uses the land (formal/informal)?	No.27042021-01-0237, the Republic of Armenia. The of 2) The allocated premises are physical displacement (relo	e landowner of operational see nonresident occation or los	of the 2.0376 ha of ignificance of land tial; thus the rehabs of shelter) or eco	vnership rights over real estate land occupied by the school is the is "for public construction". (Annex ilitation works will not entail any pnomic displacement (loss of urces or means of livelihood).			

Description of physical and natural environment around the site

The premises allocated for the USSTC are in the lively part of Nor Nork administrative district. There are residential houses, stores and other buildings nearby. The road leading to the center is asphalted. There are trees or bushes that may be hindering the construction works. The construction company have to undertake all necessary measure to protect trees and or apply to the Yerevan Municipality for permit on removal. The design documents do not suppose any tree removal from the territory.

The external electricity, water supply, sewage disposal and natural gas supply networks of the future USSTC are currently in place and will remain unchanged. The internal communication network (intranet, phone, security system) and infrastructure - electrical wiring and water pipelines will be fully replaced.

The civil works will not interfere with the everyday life of nearby residents or public transportation, as well as the activity of the nearby stores. There is enough space for parking construction vehicles and machinery on the territory adjacent to the future USSTC and for establishing temporary storage for building materials and construction waste (for example, in the basement of the building), if necessary.

Construction works will take about 6 months from the start (the exact duration will be defined by the construction permit).

The project's Social and Environmental Specialists have visited and pre-screened the site.

Locations and distance for material sourcing, especially aggregates, water, stones? The necessary aggregates and other construction materials are available from nearby vendors and wholesale trade centers.

Water required for construction works is available inside the building and is supplied by "Veolia Jur" CJSC.

LEGISLATION

National & local legislation & permits that apply to project activity The following Armenian legislation defines a legal framework applicable to project activities:

- RoA Law on Ambient Air Protection (1994).

Article 11, Paragraph 2:

- "2. To prevent the spread of dust emissions outside the construction site during the construction works (reconstruction, rehabilitation, demolition, main and on-going renovation works) of buildings and structures, as well as physical (including those engaged in entrepreneurial activities) and legal entities performing dust emission-related activities shall:
- 1) fence the construction sites, cover the buildings and structures with an impermeable membrane of the height corresponding to the construction;
- 2) wash the tires of vehicles leaving the construction site:
- 3) transport sand, cement, plaster, gravel, other bulk materials, soil masses, as well as construction waste in vehicles covered with dust-impermeable covers;
- 4) in case of positive air temperature, water the construction site, except for the streets under repair and reconstruction, regularly during the day, excluding the penetration of waste water outside the boundaries of the construction site;
- 5) use devices and technologies that exclude dust emission when performing grinding works;
- 6) store sand, cement, plaster, gravel, other bulk materials, soil masses, as well as construction waste in closed areas or cover with impermeable membrane;
- 7) transport construction waste to specially designated places for their disposal and along a specially defined route."

- RoA Law on Waste Removal and Sanitary Cleaning (2004)

Article 6, Paragraph 2

"2. The entities generating construction and large-scale waste are exempted from the waste collection fee, in case the mentioned waste is transported and disposed of with their own means, on the basis of the permit envisaged under Paragraph 4 of Article 8 of this Law or the agreement concluded with the persons envisaged in Paragraph 3 of the same Article in the manner prescribed by the legislation."

Article 8, Paragraphs 3-5:

- "3. In accordance with the requirements set forth by the Council of Elders, a legal entity or an individual entrepreneur can collect and dispose of construction and large-sized waste on the basis of the waste collection and disposal permit envisaged under this article.
- 4. Waste collection and disposal permits can also be issued to construction and large-scale waste collection fee-payers for self-collection and disposal of waste.
- 5. The permit for the collection and disposal of waste is granted by the Head of the community under the conditions and procedure approved by the Council of Elders of the community."

In case of Yerevan Municipality, the construction waste disposal place is assigned by Municipality in the issued construction permit. The construction company will transport and dispose of construction waste at a designated location, by entering into a contract with a firm operating the dumpsite.

- RoA Law on Environmental Impact Assessment and Expertise (2014)

The law defines types of activities that are subject to environmental impact assessment and state expertise.

According to this law, the construction of a new building, as well as the rehabilitation works of Nor Nork USSTC are not subject to Environmental impact assessment and expertise (the construction area is less than 1500 sq.m)

- RoA Land Code (2001)

In accordance with this law, as well as WB Operational Policies/Banking Procedures (OP/BP) Clause 4.12, the rehabilitation works of Nor Nork USSTC will not cause resettlement and displacement problems. According to paragraph 5 of Article 36, the fertile soil layer is removed and used for the improvement of less productive soils. However, earthworks are not planned here; therefore, there are no applicable provisions in terms of soil protection.

- RoA Law on Urban Development (1998)

This law defines the principles of urban development activity in the Republic of Armenia, regulates the relations related to that activity.

According to this law, it is required to obtain a construction permit for the rehabilitation of the existing premises.

- Decision N405 of the Council of Elders of Yerevan dated 16.03.2012 "On defining the order of additional conditions for the implementation of the norms defined by urban planning normative-technical documents".

In accordance with the procedure of this decision, the following additional conditions are defined in the field of urban development activities within the administrative boundaries of the city of Yerevan, in addition to the existing norms defined by the urban development normative-technical documents (Paragraph 6 of the Regulation):

- 1) inclusion of the form and conditions of the organization of the construction site in the architectural-design project,
- 2) organization of the construction site envisaged by the architectural-design project agreed upon in accordance with the procedure set forth by the legislation of the Republic of Armenia no earlier than one month before the start of construction works,
- 3) provision of the necessary awareness and conditions for the protection of the safety, rights and legal interests of road users as well as other persons in the area adjacent to the construction site.
- 4) ruling out of pollution and waste accumulations in the areas of common areas outside the construction site,
- 5) organization of measures to protect trees, bushes and green areas (green plantations, vegetated areas, plots of land intended for green plantations or vegetated areas) and reduce the impact of construction works on them in the construction site and adjacent areas of common use.

PUBLIC CONSULTATION

When / where the public consultation process will take /took place

As soon as cleared by the WB the draft ESMP will be disclosed through the webpage of MLSA (www.mlsa.am), as well as the SPAP II Facebook page in Armenian and English languages (refer to Attachment 4. for the public consultation announcement).

Public consultation on the draft ESMP will be announced through the media accessible for local stakeholders and held after disclosure of the draft ESMP.

Brief information on the planned works and contact information of the contractor for addressing questions and grievances will be placed at the work site and/or in its immediate surroundings.

ATTACHMENTS

Attachment 1: Site plan and photo documentation

Attachment 2: Ownership certificate

Attachment 3: Conclusion on the technical condition of the building Attachment 4: Minutes of Public Consultation Meeting (to be provided)

Attachment 5: Design Permit Attachment 6. Construction Permit Attachment 7. GRM logbook

PART B: SAFEGUARDS INFORMATION

ENVIRONMEN [*]	ENVIRONMENTAL /SOCIAL SCREENING							
	Activity/Issue	Status	Triggered Actions					
	A. Building rehabilitation	[✓] Yes [] No	If "Yes", see Section A below					
	B. New construction	[] Yes [✓] No	If "Yes", see Section A below					
	C. Individual wastewater treatment system	[]Yes [/]No	If "Yes", see Section B below					
Will the site activity	D. Historic building(s) and districts	[]Yes [/]No	If "Yes", see Section C below					
include/involve any of the	E. Acquisition of land ¹	[]Yes [/]No	If "Yes", see Section D below					
following?	F. Hazardous or toxic materials ²	[]Yes [/]No	If "Yes", see Section E below					
	G. Impacts on forests and/or protected areas	[] Yes [√] No	If "Yes", see Section F below					
	H. Handling / management of medical waste	[] Yes [√] No	If "Yes", see Section G below					
	I. Traffic and Pedestrian Safety	[/] Yes [] No	If "Yes", see Section H below					
	J. Social Risk	[Yes [] No	If "Yes", see Section I below					

¹ Land acquisitions includes displacement of people, change of livelihood encroachment on private property this is to land that is purchased/transferred and affects people who are living and/or squatters and/or operate a business (kiosks) on land that is being acquired.

² Toxic / hazardous material includes but is not limited to asbestos, toxic paints, noxious solvents, removal of lead paint, etc.

PART C: MITIGATION MEASURES

ACTIVITY	PARAMETER	MITIGATION MEASURES CHECKLIST
General Conditions	Notification and Worker Safety	 (a) The local construction and environment inspectorates and communities have been notified of upcoming activities; (b) The public has been notified of the works through appropriate notification in the media and/or at publicly accessible sites (including the site of the works); (c) All legally required permits have been acquired for construction and/or rehabilitation; (d) The Contractor formally agrees that all work will be carried out in a safe and disciplined manner designed to minimize impacts on neighboring residents and environment; (e) Workers' PPE will comply with international good practice (always hardhats, as needed masks and safety glasses, harnesses and safety boots); (f) Appropriate signposting of the sites will inform workers of key rules and regulations to follow.
A. General Rehabilitation and /or Construction Activities	Atmospheric Air Quality	 (a) During interior demolition debris-chutes shall be used above the first floor; (b) Demolition debris shall be kept in controlled area and sprayed with water mist to reduce debris dust; (c) During pneumatic drilling/wall destruction dust shall be suppressed by ongoing water spraying and/or installing dust screen enclosures at site; (d) The surrounding environment (sidewalks, roads) shall be kept free of debris to minimize dust; (e) There will be no open burning of construction/waste material at the site; (f) The tires of vehicles leaving the construction site shall be thoroughly washed; (g) Dust-impermeable covers to transport sand, cement, plaster, gravel, other bulk materials, soil masses, and construction waste shall be used in vehicles; (h) Construction site shall be regularly watered and it should be ensured that the waste water does not penetrates beyond the boundaries of the construction site. Devices and technologies that prevent the emission of dust when performing grinding works shall be used; (i) Sand, cement, plaster, gravel, other bulk materials, soil masses, and construction waste shall be stored in closed areas or be covered with impermeable membrane; (j) Construction waste shall be transported to specially designated disposal site using a specially defined route.
	Noise Level Water Resources	 (a) Construction noise will be limited to restricted times agreed to in the permit; (b) During operations the engine covers of generators, air compressors and other powered mechanical equipment shall be closed, and equipment placed as far away from residential areas as possible; (c) Modern construction equipment with low noise generation indicators shall be used and ensured that they operate in normal technical condition; (d) Engines of technical equipment and motor vehicles shall be periodically checked and adjusted. (a) The site will establish appropriate erosion and sediment control measures such as e.g. hay bales and / or silt fences
	Quality and Management	to prevent sediment from moving off site; (b) The sprinkler volumes shall be calculated to prevent surface flows and provide sufficient water only for dusting.

	Soil quality Waste management	 (a) Construction materials will be placed on an impervious hard surface; (b) To reduce the possibility of leakage of petroleum products from construction equipment, it is necessary to maintain proper technical condition of the equipment and machines; (c) Vehicle and machinery servicing and fueling shall be done in a confined space on an impermeable surface. (a) Waste collection and disposal pathways and sites shall be identified for all major waste types expected from demolition and construction activities; (b) Mineral construction and demolition wastes will be separated from general refuse, organic, liquid and chemical wastes by on-site sorting and stored in appropriate containers; (c) Construction waste will be collected and disposed of at the landfill designated by Yerevan Municipality; (d) The records of waste disposal will be maintained as proof for proper management as designed;
		(e) Whenever feasible the contractor will reuse and recycle appropriate and viable materials (except asbestos).
H. Traffic and Pedestrian Safety	Direct or indirect hazards to public traffic and pedestrians by construction activities	 (a) In compliance with national regulations, the contractor will ensure that the construction site is properly secured, and construction-related traffic regulated. This includes but is not limited to: Signposting, warning signs, barriers and traffic diversions: site will be clearly visible, and the public warned of all potential hazards; Traffic management system and staff training, especially for site access and near-site heavy traffic. Provision of safe passages and crossings for pedestrians where construction traffic interferes; Adjustment of working hours to local traffic patterns, e.g. avoiding major transport activities during rush hours or times of livestock movement; Active traffic management by trained and visible staff at the site, if required for safe and convenient passage for the public; Ensuring safe and continuous access to office facilities, shops and residences during renovation activities, if buildings stay open for public.
I. Social risk	Public relationship management	 (a) Consult local community to identify and proactively manage potential conflicts between an external workforce and local people; (b) Raise local community awareness about sexually transmitted disease risks associated with the presence of an external workforce and include local communities in awareness activities; (c) Inform the population about construction and work schedules, interruption of services, traffic detour routes and provisional bus routes, blasting and demolition, as appropriate; (d) Limit construction activities at night. When necessary, ensure that night work is carefully scheduled, and the community is properly informed, so they can take necessary measures; (e) At least five days in advance of any service interruption (including water, electricity, telephone, bus routes), inform the community through postings at the work site, at bus stops, and in affected homes/businesses;

	 (f) Address concerns raised through the Grievance Redress Mechanism established by the Employer within the designated timeline within the scope of the Contractor's liability; (g) To the extent possible, work camps should not be located in close proximity to local communities; (h) Siting and operation of worker camps should be undertaken in consultation with neighboring communities.
Labor management	 (a) The Contractor will recruit unskilled or semi-skilled workers from local communities to the extent possible. Where and when feasible, worker skills training should be provided to enhance participation of local people; (b) The Contractor will provide adequate lavatory facilities (toilets and washing areas) in the work site with adequate supplies of hot and cold running water, soap, and hand drying devices; (c) The Contractor will raise awareness of workers on overall relationship management with local population; establish the code of conduct in line with international practice.
GRM management	 The GRM establishes a formal grievance procedure that allows individuals, communities, and/or civil society organizations to submit grievances, potential negative impacts, and request redress of construction activities. For that purpose: (a) Local liaison person within the Contractor's team is assigned to be in charge of communicating with, receiving and registering requests/complaints from the local population. (b) GRM liaison persons are also appointed from the organization implementing technical control and the PCU. All contact information is posted on the construction site. (c) GRM shall be published and advertised locally in a visible place at the entrance to the construction site by posting an information board. (d) GRM contact persons undertake to record all verbal and written complaints received in the prescribed format. The complaint registration format is presented in <i>Appendix 6</i>. (e) The GR mechanism will be regularly reviewed, updated and improved to ensure the effectiveness and relevance of the mechanism to the current situation and context. (f) Received feedback and grievances will be considered and included in the reports.

PART D: MONITORING PLAN

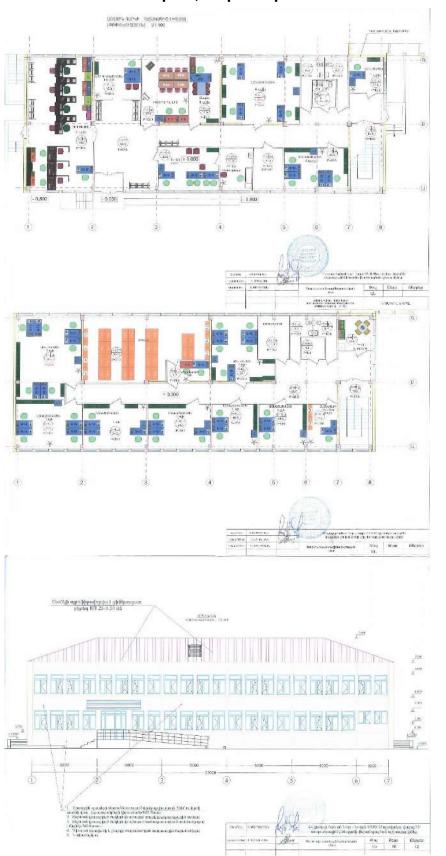
Activity	What (Is the parameter to be monitored?) Where (Is the parameter to be parameter to be monitored?) (Is the parameter to be monitored?)		When (Define the frequency / or continuous?)	Why (Is the parameter being monitored?)	Who (Is responsible for monitoring?)					
	CONSTRUCTION PHASE									
Provision of construction materials	Ensure reliability of construction materials and their safety for human health	MLSA/ Technical Supervision Company								
Generation of construction waste	 Temporary storage of construction waste in allocated areas; Timely disposal of waste to a landfill site for construction waste. 	Construction site Waste disposal at a landfill site for construction waste	Letter from Yerevan Municipality with regard to allocating a waste disposal site, Relevant agreement with the Manager of the waste disposal site Inspection of activities	Undeclared inspections during work hours	- Prevent pollution of territory; - Avoid accidents at the construction site due to scattered fragments of construction materials and debris; - Retain esthetic appearance of the construction site and its surroundings.	MLSA/ Technical Supervision Company				
Accumulation of household waste	 Placing waste bins in the construction site; Agreement with the municipality for regular out-transporting of waste. 	Construction site	Inspection of activities	Undeclared inspection during work hours	Avoid pollution by household waste.	MLSA/ Technical Supervision Company				
Transportation of construction materials and waste	 Technical condition of vehicles and machinery; Confinement and protection of truckloads with lining; 	- Construction site; - Routes of transportation	Inspection of roads adjacent to the construction	Selective inspections during work hours	- Limit pollution of soil and air from emissions; - Limit nuisance to	MLSA/ Road Police				

Movement of construction machinery	Respect of the established hours and routes of transportation.	of construction materials and wastes.	object in the direction of the movement route		local communities from noise and vibration; - Minimize traffic disruption.	
Maintenance of construction equipment	Washing of cars and construction equipment outside the construction site or at maximum distance from natural streams; Refueling or lubrication of construction equipment outside the construction site or at the predetermined confined area.	Construction site	Inspection of activities	Undeclared inspections during work hours	- Avoid pollution of water and soil with oil products due to the operation of equipment; -Timely localize and decrease expected damage in case of fire.	MLSA/ Technical Supervision Company
Workers' health and safety	 Provision of constructors with working clothes and PPE; Strict compliance with the rules of construction equipment operation and usage of PPE; Availability of labor safety training and instruction records; First aide medical kits and fire extinguishers are available at work site. 	Work site	Inspection of activities and documents	Entire period of construction works	Reduce the probability of traumas and accidents	MLSA/ Technical Supervision Company
Traffic and road safety	 Presence of traffic regulation and warning signs as needed; Construction site demarcated/fenced, and all construction activities confined to the site; No construction materials and waste piled up or scattered outside the construction site 	Roads adjacent to the construction site	Visual inspection	Entire period of construction works	- Prevent the violation of interests of the passengers and/or pedestrians because of the construction works; - Minimize direct or indirect hazards to public traffic and pedestrians by construction activities	MLSA/ Road Police
Construction site re- cultivation and landscaping	Final cleaning of the construction site and access roads and landscaping-greening of the area as required.	Construction site Access roads	Visual inspection	Final stage of works	Reduce loss of aesthetical value of the landscape due to construction activities	MLSA/ Technical Supervision Company

						Yerevan Municipality
Public information and grievance redress	Information board installed at the work site carrying: - the name of works provider (contractor), works commissioner (MLSA), and works financing Project (SPAP); - contact information / hotline in MLSA for local communities to refer complains on the nuisance caused by construction works;- GRM register in place and operational.	Field office of the contractor and construction site	Inspection of information board at the construction site; verification of the presence of GRM logbook at worksite, adequacy of entries, and effectiveness of handling complaints	Before and during the construction works	Communicate with the residents or employees as well as other stakeholders of the area adjacent to the construction site and register the complaints	MLSA/ Technical Supervision Company
		OPE	ERATION PHASE			
Operational waste management	 Organized collection of household waste generated during office operation inside USSTC; Arrangements in place and operational for removal of household waste from USSTC. 	Premises of the USSTC	Site inspection	Total period of operation of the USSTC	Ensure sanitary safety and favorable conditions for USSTC staff and visitors	USSTC administration
Maintenance of internal building systems	Electric wiring and water/sewage pipes maintained in good operating condition.	Premises of the USSTC	Periodic check- ups	Total period of operation of the USSTC	Exclude risks of electric shocks, short circuits, and leakage of pipes	USSTC administration
Improved space (premises)	Exterior area of the building kept clean and groomed	Premises of the USSTC	Visual Inspection	Total period of operation of the USSTC	Ensure favorable social impact of the improved premises on the beneficiaries attending the center	USSTC administration
Emergency preparedness	Presence of fire localization system, and emergency back-up system for the case of failure of the boiler-based heating system	Premises of the USSTC	Periodic check- ups	Total period of operation of the USSTC	- Reduce risks for the staff and visitors of the USSTC;	USSTC administration

					 Avoid disruption of USSTC's operation and a nuisance to staff and visitors. 	
Operation and maintenance of heating and ventilation systems	Regular servicing of the entire heating and ventilation systems being undertaken	Premises of the USSTC	Periodic check- ups	Total period of operation of the heating and ventilation systems	Maintenance of heating and ventilation systems in safe and operable condition	USSTC administration

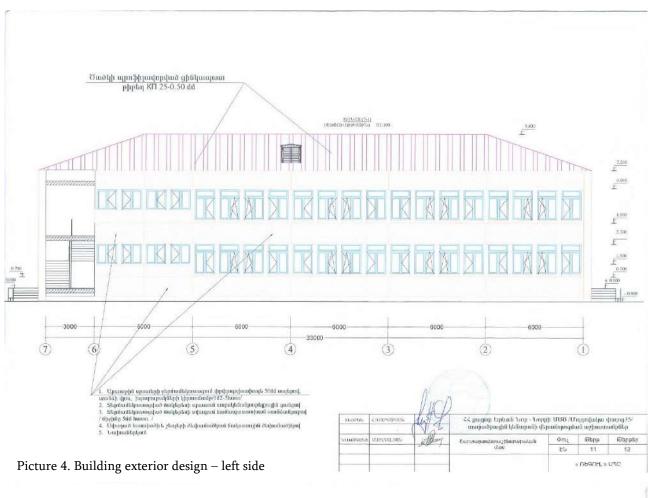
Attachment 1. Site plan, map and photo documentation of premises before repair

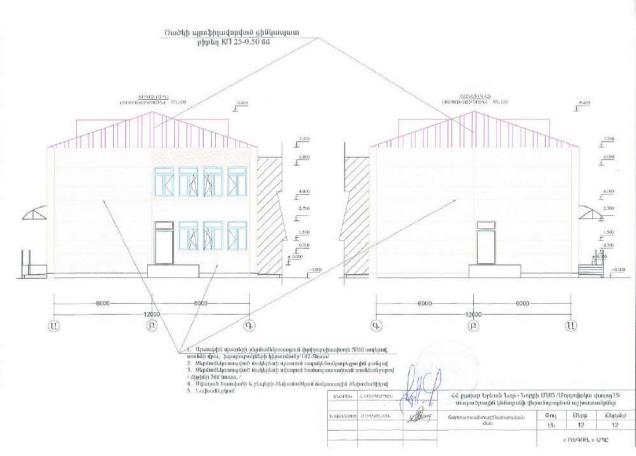


Picture 1. Interior design 1st floor

Picture 2. Interior design 2nd floor

Picture 3. Building exterior design – right side





Picture 5. Building exterior design – back and front sides $\,$



Picture 6. Site plan and map















Picture 7. The exterior walls of the building are damaged, windows are broken, and the building is in a deplorable condition. Adjacent to the building there is some self-growing vegetation, which, being located close to the walls, undermines the foundations of the building and may be subject to removal.

Attachment 2 Premises Ownership Certificate



ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ

4443441

WCUP GINER CAUSUUP POWINCESON GESWIG GOULDING



Սույն վկայականով հաստատվում է 27 ապրիլի 2021 թվականին գույքը նկատմամբ իրավունքների պետական գրանցման միասնական մատյանում կատարված անշարժ գույքի նկատմամբ իրավունքի պետական գրանցումը հետկալ տվալներով.

1. ԳՐԱՆՑՎԱԾ ԻՐԱՎՈՒՆՔԻ ՍՈՒԲՅԵԿՏ(ՆԵՐ)

<นอนบริเมาะ <นาการกรรกราชอกกา

2. ԱՆՇԱՐԺ ԳՈՒՅՔԻ ԳՏՆՎԵԼՈՒ ՎԱՅՐԸ ԵՎ ԱՆՎԱՆՈՒՄԸ

Երևան, Նոր-Նորք Մոլդովական փողոց 35

3. ԳՐԱՆՑՄԱՆ ՀԱՄԱՐ ՀԻՄՔ ՀԱՆԴԻՍԱՑԱԾ ՓԱՍՏԱԹՂԹԵՐԸ

Երևանի քաղաքապետի 20.11.2002թ. թիվ 2216-Ա որոշում, Հաշվենքոային արժերի վերարեղյալ 26.11.2002թ. թիվ 12/01N 778 տեղեկանը, 6Հ առաջադրանը՝ 05.11.2012թ.N 01/18-0772-52461-007, Շինարարության 28.11.2012թ. N 01/18-53651-1151 թույլավայրուն, 6Շ փաստագրվան 11.2.2012թ. N 01/19-12/59274-369 ակտ, Գույքի հանձեման-ընդունման ակտ՝ 26.03.2021թ

4. ሩበጊԱՄԱՍԻ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ

4. Հ.Մ.Ա.ԱԱՄ Ի ՄԻՍԻՆԵՐԱԿ (100-0306-0280)
Մակերեսի չափը (հա)՝ 2.0376
Նպատակային Նշանակությունը՝ բնակավալինի
Դործառնակային Նշանակությունը՝ բնակավալինի
Գրանցված իրավունքի տեսակը՝ ՄԵԽԱԿՄՆՈՒԹՅՈՒՆ

-Ц-4ШВЦ-4Ц-6 N 27042021-01-0237, qwqunbwpwn' 1HZVAMIFIMFU

to 1/2

5. ՇԻՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԲՆՈՒԹԱԳՐԵՐԸ

CIC	Կագասորային ծածկագիր	Showle	Մակերես	Գրաեցված իրավունքի տեսակ
1	01-008-0506-0280-001-001	Դպրոց մասնաշենք 1	6267.7 gd	บษอนรนบกคลสกคน
2	01-008-0506-0280-002	Uphburnulung	217.2 pd	บะจนฯนนกหลอกคน
3	01-008-0506-0280-003	Tundrun	70.5 pd	บะจนจนบกหลอกคน
4	01-008-0506-0280-004	Laup uurjuunniti	29 pd	บองบานนาคลสกคน
5	01-008-0506-0280-001-002	Դպրոց մասնաշենք 2	728.3 gd	บองนานากจอกคน
6	01-008-0506-0280-001-003	Դպրոց մասնաշենք 3	717.7 pd	บองนุนนายเลยเคร
7	01-008-0506-0280-001-004	Դպրոց մասնաշենք 4	689.3 gd	บะจนรมรกหลอกหร
8	01-008-0506-0280-001-005	Դպրոց մասնաշներ 5	725.2 pJ	บคดนหนานหลดกหว
9	01-008-0506-0280-001-006	Դպրոց մասնաշենք 6	1106.4 p3	บะจนรนบกะลงกรบ
10	01-008-0506-0280-001-007	Դպրոց մասնաշենք 7	717.7 gd	บะจนหนากหลอกหา

Լրացուցիչ նշումներ և տեղեկություններ

Հրացուցիչ գշուններ և տեղեկություններ
Մույն վկայականը հանդիսանում է 06.02.2013թ. տրամադրված N 06022013-01-1901
վկայականի ուղոված տարբերավոշ«Հ կառավարության 26,11,2020թ. N 1856-Ա пրոշման և
02.04.2021թ. հանձնման-ընդունման ակտի իիմբով գույքն ամբացված է << աշխատանքի
և աղջիալական հարցերի Նախալուրությանը:

Գրանցումը իրականացնող պաշտոնատար անձի անունը, ազգանունը՝ ՄՆԻ ԱԲԳԱՐՅՄՆ շբաղեցրած պաշտոնը՝ Անշարժ գույքի գրանցման միասնական ստորաբաժանման անշարժ գույքի գլխավոր ռեգիստո

44UBU4UU N 27042021-01-0237, qшղшишршп՝ 1HZVAMIF1MFU

to 2/2



Republic of Armenia

Certificate of State Registration of the Rights over Real Estate Cadaster Committee

This Certificate confirms the state registration of the rights over real estate in the integrated registry of state registration of rights over real estate on April 27, 2021, by the following details:

1. Entity(s) of registered right

Republic of Armenia

2. The place and name of the real estate

35 Moldovakan str., Nor Nork, Yerevan

3. Documents on which the registration is based

RoA Government Decision No. 1856-A from 26.11.2020 and transfer-acceptance act dated on 02.04.2021.

4. Land characteristics

Cadaster Code 01-008-0506-0280

Surface - 2.0376 ha

Target use - residential

Operational use - public construction

Type of registered right – Ownership

5. Building characteristics

- 1) Target use public
- 2) Characteristics of the separate buildings;

N	Cadaster Code	Туре	Surface	Type of registered right
1	01-008-0506-0280-001- 007	School building 7	717.7 sq. m	Ownership

Additional Notes and Information

This Certificate is the amended version of the Certificate N06022013-01-1901 issued on 06.02.2013. The property has been attached to the Ministry of Labor and Social Affairs of the Republic of Armenia in compliance with RoA Government Decision No. 1856-A from 26.11.2020 and transfer-acceptance act dated 02.04.2021.

Registering official - Ani Abgaryan

Position – Chief real estate register of united subdivision of the State Committee of the Real Estate Cadaster adjunct to the RoA Government.

Certificate N 27042021-01-0237

Attachment 3. Conclusion on the technical condition of the building SUMMARY

Conclusion on the technical state and feasibility of the rehabilitation of the building 7 of the school N 133 allocated for the establishment of the premises for Nor Nork USSTC, located at 35 Moldovakan str., Nor Nork, Yerevan

The examination was conducted by "Expertise Center for Urban Development Projects" OJSC (license N 13527) on 09.01.2023.

Based upon the examination results it is concluded that:

The overall technical state of the building is evaluated as satisfactory. Thus considering the sufficient technical condition of the building, its rehabilitation and modernization technically can be implemented under the following conditions:

- 1. Demolition and reconstruction of the roof and the partition walls with reinforcement.
- 2. Reconstruction of the staircases,
- 3. Demounting of the external entrances, stairs, as well as basements according to the design plan,
- 4. Thermal isolation of the external walls with energy saving purposes,
- 5. Internal finishing works, replacement of doors, windows and floors as well as bathrooms renovation works,
- 6. Replacement of internal network of the water and sewage pipelines,
- 7. External slabbing with regulated drainage around the building
- 8. Renovation of yard area.

Implement all the mentioned works in compliance with the agreed design and acting construction norms in the manner prescribed by the law.

Head of the Lab sign/seal R. Khachatryan

Engineer sign/seal M. Harutyunyan

Attachment 4. Minutes of Public Consultation Meeting on the Draft ESMP

ANNOUNCEMENT-INVITATION

Open Public Consultation on the Environmental and Social Management Plan of Rehabilitation of Premises for Nor Nork USSTC

Open public consultation on the Environmental and Social Management Plan (ESMP) of Rehabilitation of Premises for Nor Nork Unified Social Service Territorial Center (USSTC) will be held on _____, at ____ at the temporary location of _____, Yerevan. "Social Protection Administration II Project" Coordination Unit (SPAP II PCU) of the RoA Ministry of Labor and Social Affairs invites all the stakeholder physical and legal entities to participate in the consultations of this draft document.

You can send your recommendations and observations through infospap@mlsa.am electronic mail or submit them to the following address: Office # 361, Government bld. 3, Republic Square, Yerevan, not later than

Documents can be accessed on the website of the RoA Ministry of Labor and Social Affairs -http://www.mlsa.am as well as at the following office address: Office # 361, Government bld. 3, Republic Square, Yerevan, tel.: 010 54 16 89.

Attachment 5. Design Permit

				7		9				
			2118111151	To al	300	diament.		4.4		
						TERSONS TERSONS	P ID-R II	PL		
					The state of					
						667.84 U.E.		6		
101118-07	22.3	e:aonue		L Cimpau	SUPUL	CALBELLS DU FUSAL	ZH LLUM)	Ann	05	20230
				100 00				A	111.54	
Сурция	coy	0-TreMatio 5	MOU wasyondprojek his ord most; howeve	умплунтор «Этален	pre-frame	control softenanti (1	Japana yaansi Igaal ahaba	agenous agenous de	A Sporting agreed to	minimum (A)
rughasamatpsayta Daggerjasa Sadatiga kangg	Log	nghib (onyo manana) o layago gia	ο διαφουριστικός το δε μεταφουριστικός το δελου το συνόμετος διαφουριστικός το συνόμετος πο συνόμετος διαφουριστικός πο συνόμετος το δελου δε πο συνόμετος το δελου δελ	gelgen Al-af Levelsjegsvis egganflesfat Leopoliskere	tupartino tupartino di ghugay na stipti	gjarb sanngkabala/ Glindys brogil - dr.jl5 Laking berne (av.) bro	tio)o	ndywigi ()	ин эким родод) г	iy odyd nai husalisay.
*GURDACHUNGUNGER	449	amount p	trajumiyani dan	i, je golovir i	12 maylor	nuadgá á ungha	al mijanp se	apgraph in		adr mu 888-59-31-44
	111	Grant no.	a que par acciona la contr	Feet modile	girpalyan to	d) eielp, vondiell.	place much	Med territor	economy https:	stugh hungth;
Grandaryskol Hidge	200	avgrayo 8-23 gan	иниць ули Игориса цорпійрі, швухары	ek Algungs graugh b	granita Granita	ruse Last-Letas a	Application	a proportion	a plantic papel of	201.20 p. 1.3-
64	191	manycomy.	langkangdy (ngdepu unikangdanganan bera	WO MINISTER	Victor.	renderpted advant	Frank decision	delication	o hannes ak	and an above any in
three-specips (p) qu	pooqn	appoli disci	tion Only margh							
		7.7	Thu to to a			000 parama 9900			rethellineses	noncejeck)
Outcomposition (Control of Control of Contro	24617	tochibigo	գրենաի գրաֆիկանը	dispose	could be	scheppind billing	18 phops	de wifes	pulktelingni, T	7.05000
Linguistani gerid		Lagraness	ένηθε αρεκτικέτωρη	rige phosps	adiameter.	augustustagus.	desirable and the	unely dis	Anysiology	dissequentialist
		§ Anderga	ngunutuh gantgan	o jenerjacije	Andrew	a adışlırığın kriyyen. Erğendeyen i reniki	ok (magnes	gragité dus	Ninasjay 65-01	8-3506-0290
LO Communicació per	tion		Z.C.C.C.C.						280000000000000000000000000000000000000	
			5257.7m" avana	aup wich der ville Lexistence letter	12 227.20	econfitter entitle. Familiaristes, 5	20 See used	ton, 250	of Consequences	ds 220 Se/many
3. Carpentines) wells	a distri	48	riardingkig 2,2) payang naruhook	979. Pjest gagsag standaregdag S. 1669. Igad gagsag eksintaregdag di 1725. Igad gagsag standaregdalga S. 1766. Igad Alap 6. 1775. pp. angung disantaregdag 29 Billy demonting in Billy Goog pilot in Jacks S. Nigadyon najara gandag temponantaria, Andrianantari						
				Makedin	cardy divis	SCHOOL SUPPRISE	the profession	remain yest	Contractor of the Contractor	
44) Sportinggroot	K-300 K	nursico01kpg			cupaca ya	igny Teputogon) Futor	- Million V and Bill			
S.(*) Nidd Algorija opod contipopolisk do engograpisk. Igi p Lagograpisk bak	Aprilia de Mariado	a. Surprise de la companya de la com	nadopus didaj cumancas, vajega Liptop daga	taylın	by Arrived	yki minkenskinyken k	/ saligkar) (A			
6.(*) see hopsous			,		parlament on Sanfrank pla	trips authorize triple	e paracipala	a vinitum s	suichia appa	of employments
				# improvement	contact of	tide of her other make	officer bush	eck Opposite	(utrials)	
			((pml) upombadent quakatesh qoobbhg		7,000	Ografia	na tra	W-27-1-2-2-2		
BAT demokungsu	gja n	anana	questy	dagagh	sandaly acc	Gen & Despharadorf	Cary decisioning	Accordings.	i i	55975
						CALL TO SE		Consolina	taribi sebespera	Hearing
terenal	desid.	Chemin	markha quakhha					redeminate	ng sastaina	ti reati
S. Companyone a barra			Upody Utes	Codjetys	danish	A39 Kungdas	of type to	TOTAL BETTE	IT wenneho	ingles (stangenty)
dependage						darb besylvingsbb' ac Ynwleid arda besylvin				philip dynamical
Catalog calcanage	upe ia cirpii ia	o vocate	A STATE OF THE STA	Autor-or-co expenses as particular	Agenting in External to Co. Marrie	agradicing arriginating or opposite descripting or ordered frome, compared trade polymer of their	MANAGEMENT LINE OF THE OR STREET, LINE OF THE STREET, LINE OF THE	through the	CALIFORNIA CARREST	ky ymy kygnal pii oprochenispii
S.L. Company his							2000			
9.2 (5 Managapay	grafit)	taryke I to	polycopilly) gigality	attenes of	acgt.					
9.1. yrighanykir pr	aptie	eprilia (di	m)Q			Milyan (acamaga Ari Sabgan (rana),				Many Marking
Good-Acte; (Alley)	1.9.14	objection)	- harden begin heited in	Stepp All	e super-pr	No. of Section 7 (1865) 4-8	CONTRACTOR.	ne Stilletoriels	discourses:	educated at larger for
 4. Incompressors A. Incompressors 	Pall by	eraspyud gi na Attiropi	ochology materialskie						.,	
95 homeometer Lacramonia (sign	SECOND.	expectation	opine god k market ka	agricult mateur	Designation					
S & Spotliegenegeneit	hif w	NINCE.	STATE STATE OF STREET			. commen				
\$7 mg (quinos)you			leaf factions which was		Cananata	entract effections	want.			
		Seyloop Stagens	lyk diseptomopromykomię lajanijejai dialojeji – alian pracjesalijai jekt lipoje di grap	johnymynelj dr. Amerika	male allered man. Query	yan afrantyin Asserta Madahansayonadi	niapkydigi Supilip n	unifolyidya poylarik also	សុំខាន់ ស្ថិសិទស្គង់ ។ រសិនបន្តាំពេលខ្មាំងបិ	франционация франционация франционация

III. Հայասնատում գտնվող բենրերի և չի հայցոսեների բաժործան կա տեղավայիսնան (տարանվառանժան) որաշմանները և այլատուսնչների ենրասկանարդումը	Aghanisana Apamasaphyasanya Ingolashanda.					
I Liller դոլ հանդու, կիր տոներումի և տասաջին հայտիկայի տապաս հրմեցի «Հասությաննան դարցնանն երդ						
12. († 24. de Majordo de Gredo) de examplembajo de Majordo († 20.	Պանունցներ գորություն ուներու և հակապե վաղ Երթակառուց վածքեկին ու ցոնցերի հետունումի					
D.C. gustavalarand, kordy, maj gustavalajana	(money) characteristic (Cuptably majoria cold a Spatial activity as a					
таа () құрынымыңырды)	constant state frequency transaction and appropriately					
COS (*) spingerframedynopolympi	(market at the entire to the e					
034 (Դ ելեկայանային հասցութակցության մարդվաստաց բորայումներուցալ դիտաները) անգացիրայի	(Audinia) M. Lynnigeroppi M. Lynnigeroppi (M. Lynnigeroppi) (M. Ly					
I25. oma broadateller						
12.6 perpudicular pyroli						
	and the second and the second					
1/4(%	ang all alfilips oply summy malgali operation on operati Roll anglines and here, years in ages of the company of the construction algorithms (http://					
14: Prophlycysprof 9	neuritanik nasas ifili autora, matosopiis teikupheisiasi y fanysiis sabasayi.					
15. Chicagorganical Opephy (2	iche deutschaft gestellte gestellte der der der deutschaft deut des gestellte deutschaft des des Gestellte deutschaft gepolente de deutschaft gestellte des deutschaft sieder, Georgemannlich unterstand deutschaft					
lfs, Գուջադանական կառույցներ	rianamparanian'i proprince di Artonia. 2 pend 19 february (no de 1900) - 4 pend ben'ny amban'ny dia manana. Ambanin'i					
P. Carbotta Marghi spatrosi pilipi (com	(copining profession) and profession of the copy of the copy of the part of the copy of th					
R. Cog Antique Children in the Agriculture of the Cognitive Children in the Cognitive Child	Kolomophingk odnicology in sequentian departmental set. Leghanistick ingelet legislatifich in PUIA-treg. Interagraphindrogenal magnaturjohed megahat departmental pe berjampian from foragraphindrich destrologische de destrologische destrologisc					
IV. Opyralps: stigen (supply squaksquaksa)						
CO, Chilanger program (in explicit figure part) (C) All (A)	Once mystering amount operation in motion to the action of the Conference of the Con					
many upon profite philipspare at the bound in separation or requirement of	adenty producer (in comparable of programmer adenty between programmer and producer of the behalf and in the comparable of the comparable					
trusna	Color Demograph a programment to the temperature of temperature of the temperature of temperatur					
	Z (planta) ligtas pytati 2015 pojat jardy stayrogi 17-ji N 596-1, ripnyritati kimiytyinisi N 2. Sadayda daga tirastan para ta					
25. Upguritgarg karduskugt termin	obracy laid Getwolen) communication from present transportation (property of projection) energy					
Tyre(non-depthy by Chapanas b) Independency is extinguacy as to be the engage depthy properties debta and property at the endage life. One experty of all the endages life.	y umanyak yang upun pamingu, at dapi lihitang hisa tephyalip hadin yip ku pinda in humal apinguli bejin di ayuk 10 dapan 10 tephyalipin 100 di ayayaki ki hadigi dibi Peppi yang basanin di inggan in					
CHA CHA	rang tarpropringsi syangropan arabaka ikupupat kelopoly					
	 Janianian bigene i sphial by proproperation) bilan. Option in phromotophic mysterior registerior phroge modes plantition phroe in proproperation in a special delay of phrophysics. A mediatel policy parties of the proproperation of the properation of the proproperation of the properation of the p					
Dake U uda qirka bahardahili sibad beridaka pilatiki Kisendoroni II dasa XII etab XII Sebagka II bahari XI damoqib palatiqiqajit qabaqabiliya Majagani	y negarahkiyin yangsonordopdangsikking plangspikking pliking Plan Perperbak Berg planef a kharipangkap taun Plathik pajak Perependunya sebahak senjang bermapate Pala					
27. Ug spanydaddillag 3	oplometrijk brogetij. I poplinterpolometrijke frankrijsterpolometrijke 27 januarijke programsije. Programsije politike programsije politike programsije politike programsije politike programsije. I politike programsije p					
EFERUA PURUPURES	2/ชเวยน มนาจบอนน					

Attachment 6. Construction Permit (issued on 2023-07-21 for 10 month)





Attachment 7. GRM logbook

N	Date received	Complainant (Name)	Complainant's contact information	Summary of question/ complaint	Response/ Resolution	Date response provided/ resolution reached	Issues for follow-up	GRM contact person
1.								
2.								
3.								